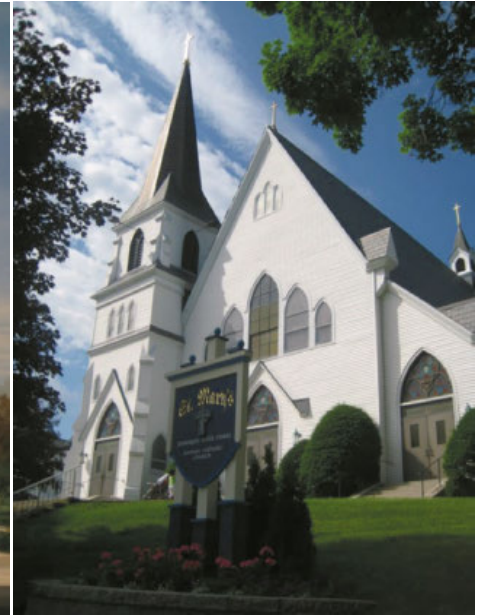
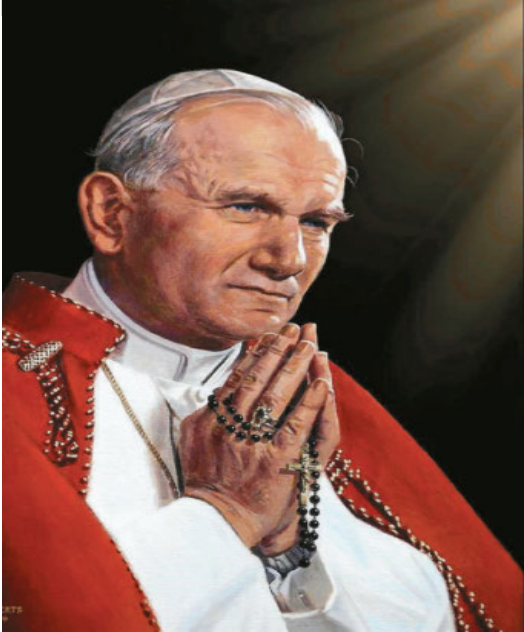


SAINT JOHN PAUL II PARISH

279 HAMILTON STREET, SOUTHBRIDGE, MA 01550-1876 + 508-765-3701 + WWW.STJP2PARISH.ORG



Worship Schedule/Alabanza

Vigil Saturday Mass (Notre Dame) 4:00PM

Sunday Masses (Notre Dame)

8:00 & 10:00AM (English)

Noon (Spanish)

Weekday Masses St. Mary Church 8:45 AM

Holydays As announced

Adoration of the Blessed Sacrament

Every Thursday following 8:45 AM Mass until 6:00PM (Chapel)

Every Friday following 8:45 am Mass until 3 pm (St. Mary)

PARISH ADMINISTRATION/ADMINISTRACIÓN

Welcome! If you are new to our parish, please introduce yourself after Mass to a member of our staff, so we may better serve you.

¡Bienvenidos! Si eres nuevo en nuestra parroquia, favor presentarse después de la misa, para poderte servir mejor.

Parish Office Hours: The parish office is located at 279 Hamilton Street and the business office is open Monday through Friday, 9:00 am to noon and 1:00 pm to 4:00 pm.

Horas de Oficina Hispana: La oficina para nuestro ministerio hispano está dispuesta los días de jueves a lunes de las 10 AM hasta las 3 PM.

CHRISTIAN INITIATION

Infant baptisms: Baptism can be celebrated during or apart from Sunday Mass. Please contact the parish office to make arrangements. An [instruction for parents & godparents](#) takes place monthly. Please consider attending a class in the months before the birth of your child. The RCIA is an ongoing process designed to meet individual needs. **Adults:** Call the parish office to inquire.

PENANCE

Saturdays at 3:00 PM in Notre Dame Church

MINISTRY TO THE SICK

Ministers visit our shut-ins weekly or monthly. Please notify the parish office for visitation to one's home or to an area hospital.

MARRIAGE

Please call the parish office at least one year in advance of the anticipated marriage date to arrange the celebration of the Sacrament according to diocesan preparation guidelines.

HOLY ORDERS AND RELIGIOUS LIFE

If you or someone you know is considering a vocation as a priest, deacon or professed religious, please contact one of the priests, www.worcestervocations.com or the diocesan Director of Vocations at 508-340-5788.

PARISH STAFF/EQUIPO PASTORAL

The following are members of our staff who are willing to serve your needs. The extension numbers after their names are for calling the main office number. On the line following each staff member is their parish email address. Please feel free to contact us using these addresses:

Rev. Carlos Ardila, Pastor (ext. 103)
pastor@stjp2parish.org

Rev. Peter Bui, Associate Pastor (ext. 104)
associatepastor@stjp2parish.org

Sor Rosa Maria Campos, RODA, Asistente Pastoral (ext. 107)
pastoralassistant@stjp2parish.org

Mrs. Pam Goodnow, Director of Music (ext 111)
musicdir@stjp2parish.org

Deacon Juan Guzman (ext. 124)
diaconateoffice@stjp2parish.org

Brian James, Seminarian

Mrs. Bev Loconto, Parish Secretary (ext. 110)
Secretary@stjp2parish.org

Ms. Antonia Martinez, Youth Ministry Administrator (ext. 106)
religioused@stjp2parish.org

Deacon Jerry Miranda
diaconateoffice@stjp2parish.org

Mrs. Jeannette Ramos-Giaquinto, Business Manager,
 ext. 105 *businessmanager@stjp2parish.org*

Marta Rojas, Spanish Music

TELEPHONE NUMBERS NÚMEROS TELÉFONICOS

Rectory/Parish Office	508-765-3701
Mass Schedule	508-765-3701 ext 4
Mass Schedule in Spanish	508-765-3701 ext. 2
Spanish Apostolate/Oficina Hispana	Ext. 107
Food Pantry/St. Vincent de Paul	508-765-0245
Trinity Catholic Academy	508-765-5991
Youth Ministry/Religious Education	Ext. 106
Parish Fax	508-765-3705
LaSalle Reception Center	774-318-8083
FAX	508-765-3705

TRINITY CATHOLIC ACADEMY

Trinity Catholic Academy (TCA) is a parish based school for Pre-school (ages 4-5) through Kindergarten and Grade 8.
 School office is open on all school days during school hours.



11 Pine Street 508-765-5991
Mrs. Angie Symock Principal
Mrs. Paula Letourneau School Secretary
www.trinitycatholicacademy.org

Mass Intentions FOR THE WEEK



Saturday, August 10

4:00PM **Theresa Bellerose**, 3rd A. by Chris & Diane Golas

Sunday, August 11 - Nineteenth Sunday in Ordinary Time

8:00AM **Ruth E. Mulvey**, 29th A. by her son, Michael

10:00AM **Vanessa Jacques** by her family

Noon **For the People**

Monday, August 12

8:45AM **Fr. Peter H. White** by St. John Paul II Parish

6:00PM **For the People**

Tuesday, August 13

8:45AM **Prosper Gadoury**, birthday remembrance by Mary Congdon

Wednesday, August 14

8:45AM **Mrs. Amanda Peloquin** by her grandson, Albert

6:00PM Spanish Vigil for Assumption of Mary at St. Mary

Thursday, August 15 - The Assumption of Mary

8:45AM English Mass at St. Mary

12:15PM English Mass at St. Mary

6:00PM English Mass at St. Mary

Friday, August 16

8:45AM **Fr. Walter Riley** by St. John Paul II Parish

Saturday, August 17

4:00PM **Fr. Charles Dumphy** by St. John Paul II Parish

Sunday, August 18 - Twentieth Sunday in Ordinary Time

8:00AM **Phil & Nelma Tiberii** by their family

10:00AM **Marcial & Eduardo Alicea** by their family

Noon **For the People**



Luis Alberto Rivera Peña

May he rest in peace and his family find comfort from their faith in Jesus Christ and His resurrection.



Adoration on Thursdays in the Ministry Center Chapel following the 8:45 am Mass until 7:00 pm

Adoration on Fridays at St. Mary Church following the 8:45 am Mass until 3:00 pm, followed by The Divine Mercy Chaplet

All are welcome to pray with us.

Your Sacrificial Offering

August 4, 2024

STEWARDSHIP

Envelopes, Checks, Cash	\$7,358.00
Electronic Collections	\$3,295.20
Total Stewardship	\$10,653.20
Assumption	\$55.00
Total Parish Income	\$10,708.20



We accept WeShare
Online Giving and
all major credit cards.
You can also scan the QR
code above!

We accept WeShare Online Giving and
all major credit cards.

You can also scan the QR code above!



REGISTRATIONS ARE OPEN RELIGIOUS CLASSES 2024 / 2025

Classes Begin September 22, 23, 24



CATECHISTS NEEDED!

Catechists are needed for all classes.

K-5	Sunday	8:30 am to 9:45 am
K-5	Monday	4:30 pm to 5:45 pm
Middle School	Tuesday	6:00 pm to 7:30 pm
High School	Tuesday	6:00 pm to 7:30 pm

If you feel God is calling you to serve Him in our community in the Religious Education Program, please call Antonia at 508-765-3701, ext. 106.



ORDER OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS
a journey of faith

If you have not had the Sacrament of Baptism, First Holy Communion, or Confirmation and would like to receive them, please let me know and we will make the proper arrangements for you to receive them. If you are not a Catholic, and would like to learn more about the Catholic Faith, please let me know and we will accompany you through the OCIA process. If you know of anyone who is interested, please refer them to me.

Deacon Juan Guzman 508-765-3701, Ext. 124

Trinity Catholic Academy Presents:
The 29th Annual TCA Golf Tournament

Saturday, September 14, 2024
Heritage Country Club
85 Sampson Road, Charlton MA

Prizes, Gifts and Contests:
Raffle • Table Prizes • Closest to the Pin • Longest Drive

PUTTING CONTEST = \$5,000 CASH PRIZE

CELEBRATING 29 YEARS

Steak or Chicken Luncheon in Clubhouse
Registration Begins at 6:30 am With Coffee and Pastry • Shotgun Start at 7:15 am
Cost: \$140 Per Golfer
For More Information Visit: <https://trinitycatholicacademy.org>

Committed to Excellence.
Committed to Christ.
Representing 150 Years of Catholic Education in Southbridge

BAZAAR 2024

The Bazaar Committee Needs You!

NEEDED!

- Volunteers to work at our Silent Auction table during the bazaar. All auction items will be there and the booth will be set up. Need people to sign up guests who want to bid and issue them a bid number.
- We also need volunteers to work downstairs filling out menu order slips and collecting the money. The work is not hard, we just need enough people so that someone is there the entire day.

Questions?

Ray Fournier

774-318-8928

ray4nier49@aol.com

Brigitte Cassell

508-320-1813

brigittecas@yahoo.com

PARTNERS IN CHARITY

For those parishioners who have not already donated, we ask your kind consideration of a gift to the 2024 Annual Partners in Charity Appeal which you can make online.

go to: partners-charity.net/donate

For families who have already donated, we are truly grateful.

Donor envelopes can be found in the church pews this weekend. If using a gift envelope, you can return it through weekly offertory collections or through the mail.

This year the diocesan campaign has been impacted by fewer gifts of support. So, it will be a great challenge to reach its goal of \$5 million (as will many other annual campaigns). Your gift will help the Diocese implement its essential charitable, pastoral and educational works in the year ahead. Tens of thousands of people are the beneficiaries of our charitable giving.

Just a few examples are the care of fifty-two retired priests, poor families served by Pernet Family Health Service, seniors receiving home health care through Catholic Charities, children seeking a good education, those preparing for the priesthood or diaconate, the developmentally disabled at Mercy Center. But there is much more!

Hopefully, you will consider making a gift from your generosity and spirit of sacrifice. It takes many gifts to reach our diocesan goal of \$5 million.

All checks should be made payable to "Partners in Charity". We hope you'll be generous in making a gift which reflects your gratitude to God for all you have. Thank you!

ACCEPT GOD'S GIFTS WITHOUT FEAR

Have you
from accept-
blessings and
were afraid
goodness?
good reason
the Lord and
eous; exult, all you upright of heart" Psalm 32:11.



ever held back
ing all of God's
gifts because you
to surrender to His
Yet there is no
not to. Be glad in
rejoice, you right-

Enjoy the world around you. God reveals Himself through His creation so we can know Him, be amazed by Him, and love Him. Imagine how He feels when we overlook or reject it. Instead, take time to notice and meditate upon what God's creation tells you about Him.

Recapture joy. God has given each of us gifts to be enjoyed—people who love us, fulfilling activities, steady jobs or comfortable homes. Enjoy these gifts given from a loving Father without worry of a later price.

Laugh at yourself. Humor invites us to examine life in a difference way and to find delight in it. Avoid treating your life too seriously. Becoming more lighthearted will make it easier for you to trust God.

Look to what's right instead of what's wrong. Don't let bad feelings drive out good ones. For example, we often miss the "angels" God sends because they don't take the form we expect. Know that God's goodness is all around, but you have to learn to recognize and appreciate it!

Growing in Faith Edition

Why Do Catholics do That?

Why do Catholics call communion wafers the "Host?"

The word "host" comes from hostia, which means "victim." During the Exodus, each Hebrew family sacrificed a lamb, the blood of which was smeared on the doorways of their homes. The occupants were thus saved from the death of the first-born, which the Egyptians suffered.

Jesus is our spotless lamb who saves us from the death of sin. He serves as our victim in the bloodless sacrifice of the Mass. Since the communion wafer is Jesus, we call it "host."

The Week Ahead

Sunday, August 11

Catholic in Recovery

5:00 pm at Ministry Center

Monday, August 12

TCA Board Meeting

4:00 pm at Ministry Center

St. Vincent de Paul

6:00 pm at Ministry Center

John XXIII

7:00 pm at Ministry Center

Tuesday, August 13

Food Pantry

3:00 pm at Ministry Center

Knights of Columbus

7:00 pm at Ministry Center

Wednesday, August 14

Food Pantry

9:00 am at Ministry Center

Men's Group

6:30 pm at Ministry Center

Friday, Aug 16

Rosary/Unborn

5:00 pm at Ministry Center Chapel



SANCTUARY LAMP MEMORIALS August 12, 2024

Notre Dame Church

All deceased priests of our diocese by a parishioner

Saint Mary Church

Mike Morrill by a parishioner



Baptism preparation class is held on the first Saturday of the month.

If you would like to register your child for the Sacrament of Baptism, please contact Yarissa Gomez at 774-641-8053.

Baptisms are on the first Sunday of each month at the 10:00 am Mass or the Noon Mass (one child per Mass) or: at 2:00 pm (English) or 4:00 pm (Spanish), on Sunday afternoon.



Our pantry need is: Instant Potatoes

You may drop your donations off at the Ministry Center.
Thank you!



The Circle of Prayer

If you would like to make a request, send an email to Haydee at Hramirezjeda@gmail.com or call 774-452-0131.

Please pray for the people on our parish prayer list:

Marc, Peter & Eric



TRAVEL WITH FR. PETER BUI Jubilee Pilgrimage to Rome & Assisi

Trip Dates: February 15-23, 2025

Cost: \$4,599 - Airfare and ALL- included

To register, please contact (855) 842-8001 or (508)-340-9370. You can also register online at: www.proximotravel.com.

Refer to trip #1118 when registering.



VOLUNTEERS NEEDED

- Opportunities include: Food Pantries, Family Shelter, Mercy Centre, Holiday Dinners
- Locations Available: Worcester, Milford, Leominster & Southbridge

Join us and make an impact as a volunteer empowering our community and creating positive change together.

Visit us online: www.ccworc.org



The Assumption of the Blessed Virgin Mary
This Thursday, August 15, 2024

A holyday of obligation
All Masses at St. Mary as follows:

August 14	6 pm, Spanish Vigil
August 15	8:45 am, English
August 15	12:15 pm English
August 15	6 pm, English

11th ANNUAL
Celebrate Priesthood!
SAVE THE DATE

THURSDAY, OCTOBER 24, 2024
Saint Paul Diocesan Jr./Sr. High School
144 Granite St., Worcester



The Diocese of Worcester hosts "Celebrate Priesthood - Taste of the Diocese" as a benefit for Retired Priests' Care. All proceeds go to the Diocese of Worcester Priests' Retirement Fund.



MINI RETREAT FOR WOMEN

The Commission for Women of the Diocese of Worcester will be having a Mini Retreat for women with Francesca LaRosa on

Saturday, November 16
9:30 am to 1:00 pm at St. Anne's Parish
in Shrewsbury.

Francesca is an internationally recognized Catholic composer, with her sheet music being played in churches all over the world. She is most well known for her settings of the Psalms and prayers set to music, as she composes music to God's Word to help people memorize and proclaim the Word of God. To receive a registration flyer or more information, please email: worcestercommissionforwomen@gmail.com.

CATHOLIC INITIATION CATECHISTS FOR CHILDREN NEEDED!

You need not be an "expert" on Catholic theology—just a faith-filled parishioner willing to share the Catholic life with children who have answered God's call to get closer to Jesus. **Witness comes first.** To "be" a catechist requires love for Christ and His holy people. Words will come. We provide help.

If you are a fully initiated Catholic (Baptized, Confirmed, Actively participating in the Eucharist) who are at least 18 years of age, will you be a companion on the journey for our participants? PLEASE contact Deacon Juan Guzman at 508-765-3701, Ext. 124.

Thank you.



VOTIVE CANDLE MINISTRY

A Remembrance in Faith and Hope

A burning candle is a symbol of one's prayer and devotion of faith and hope to God with the intercession of the Blessed Virgin Mary. We invite individuals to consider a sponsored remembrance votive candle as an expression of God's enduring love and mercy.

Candle intentions may be in loving memory of a deceased loved one, an anniversary, recovery from illness, healing in a time of personal stress, a favor obtained or simply as one's devotional choice.

The present list below of offerings for sponsored candles are:

- ♦ A votive candle for 1 month can be secured with an offering of \$20.
- ♦ A votive candle for 3 months can be secured with an offering of \$50.
- ♦ A votive candle for 6 months can be secured with an offering of \$100.
- ♦ A votive candle for a year can be secured with an offering of \$200.

For additional information, please call Ted Bartlett, Coordinator, at 508-764-7909 or the parish office at 508-765-3701.





VOLUNTEERS NEEDED FOR COMMUNION MINISTRY

We are looking for volunteers to bring communion to our homebound on Fridays.

If you are currently a communion minister, and would like to join our ministry, please let Deacon Juan Guzman know. Deacon will provide a training session for you.

This ministry group meets every Friday following the 8:45 am Mass, prior to visiting our homebound. Deacon Juan can be reached at 508-765-1996.

Please join us for this very important ministry!

ST. JOHN PAUL II PARISH MISSION STATEMENT

“At St. John Paul II Parish, our mission is to foster a vibrant and united community of faith that encourages individuals and families to grow in their relationship with Jesus. Rooted in our rich history, we strive to cultivate a deep sense of connection and compassion towards our neighbors, as we worship together and embrace the virtues of love, humility, and service. As a catholic parish, we are dedicated to providing a safe haven where all can experience the grace of the sacraments and live and share the Gospel—the good news of Christ crucified and risen from the dead.”



WE ARE EXCITED TO SHARE

General Recovery—12-Step Meeting
St. John Paul II Parish

Sunday evenings from 5:00 pm to 6:00 pm
Parish Ministry Center

Catholic in Recovery is a 12-Step group for those seeking recovery from a variety of addictions, compulsions, and unhealthy attachments.

This is an open, general recovery meeting for men and women. For more info text John H at 774-230-6114.



HOW TO REPORT ABUSE

If you have been abused or victimized by someone representing the Catholic Church, we encourage you to come forward and speak out. You can arrange a personal meeting with Bishop Robert McManus or his representative, the victim assistance coordinator, Judith Audette. A report can be made by phone to 508-929-4363 or by mail to:

**Judith Audette, Victim Assistance Coordinator,
The Diocese of Worcester,
49 Elm Street, Worcester, MA 01609.**

To learn more about our diocese's programs, follow the link on the diocesan website: <https://worcesterdiocese.org/promise-to-protect>, or visit the USCCB Office of Child and Youth Protection. You yourself may also, of course, report instances of sexual misconduct directly to law enforcement.



PARTNERS IN CHARITY UPDATE

As of: August 1, 2024

Parish Goal:	\$65,000
Gifts to date:	\$55,482
To go:	\$9,518

86% of Goal !!

WE CAN DO THIS!!!

PARISH REGISTRATION/UPDATE

Name: _____

Street: _____

City: _____ Zip: _____

Phone: _____

EMail: _____

☐ New registration ☐ Change of Address☐ Requesting envelopes

If you are new to the parish, or you have a new address or phone number, please complete this form and place it in the collection basket or mail to:

Saint John Paul II Parish
Attn: Bev
279 Hamilton Street
Southbridge, MA 01550

New registrations checked will be contacted by Bev for additional information.

We appreciate your help in keeping our parish family records updated.

**PLEASE REGISTER!**

If you have not registered with our parish, please do so. It helps us to locate you more easily for communication, sick calls, or other sacraments or issues in time of need. It also helps us keep a more accurate parish census. For those who are registered, but have moved, please let us know of your change of address and/or phone number. Please call the parish office at 508-765-3701. Thank you!

1-20 CLUB**August 4, 2024**

Club Name	Ticket #	Winner
<i>Diamonds</i>	34	Julie Dellanna
<i>King of Hearts</i>	69	Jovette Gauthier
<i>Shamrocks</i>	67	Roger Lamontagne
<i>Tigers</i>	6	Sue Cloutier

CAPTAINS

Diamonds:	Diane Golas	508-764-6077
King of Hearts:	Gerry Proulx	774-230-2134
	Marguerite Bartlett	508-764-7909
Shamrocks:	Carol Carmel	774-304-1038
Tigers:	Cara Simpson	508-764-3557

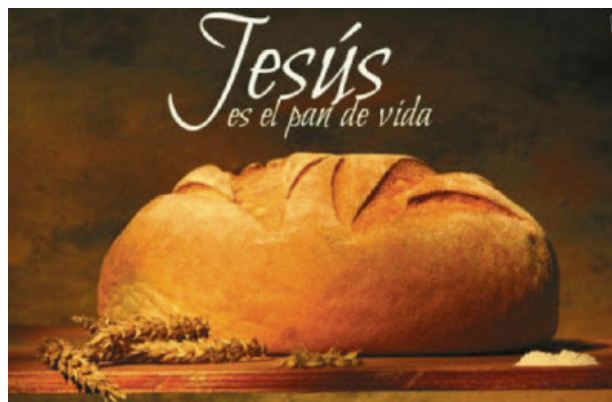


The Men's Group Adult Faith Formation—2nd shift meets the 2nd and 4th Wednesdays of each month at 6:30 pm to 7:45 pm in the Ministry Center. Please join in for fellowship, prayer and study.

Our next study will be offered by ascensionpress.com Entitled "What We Believe: The Beauty of the Catholic Faith". The book, workbook and online access for the 10 sessions, 30 minute videos can be purchased on their website. If you need more information or if you have any questions, call Joseph Kozlowski at 774-402-4037

Meeting dates:

**August 14, August 28,
 September 11 and September 25**



COMENTARIO DEL EVANGELIO (Juan 6,41-51)

Con confianza participamos del Cuerpo y Sangre de Cristo

En la noche en la que fue librado, el Señor Jesús tomó pan y después de dar gracias lo partió y dio a sus discípulos diciendo: "Tomen y coman: este es mi Cuerpo". Luego, tomando la copa dijo: "Tomen y beban: esta es mi Sangre" (cf. 1 Cor 11,23-25). Si él mismo declaró abiertamente hablando del pan "Este es mi Cuerpo", ¿quién osaría dudar? Si él mismo afirmó "Esta es mi Sangre", ¿quién se animaría a decir que no lo es? (...) Así, con plena confianza participamos del Cuerpo y Sangre de Cristo. Bajo la forma de pan es el Cuerpo que te es dado, bajo la forma de vino es la Sangre que te es dado, para que tomando parte al Cuerpo y Sangre de Cristo te transformes en un solo cuerpo y una sola sangre con Cristo. De esta forma llegamos a "participar de la naturaleza divina" (2 Pe 1,4). (...) David anteriormente dijo en un salmo: "Haces brotar la hierba para el ganado y las plantas que el hombre cultiva, para sacar de la tierra el pan y el vino que alegra el corazón del hombre, para que él haga brillar su rostro con el aceite y el pan reconforte su corazón" (Sal 104 (103), 14-15). Entonces, fortifica tu corazón tomando parte en ese pan espiritual y alegra el rostro de tu alma. Puedes, con el rostro descubierto y pureza de corazón, reflejar como en un espejo la gloria del Señor (cf. 2 Cor 3,18). *(San Cirilo de Jerusalén/ Evangeliodeldia.org)*

SANTA MISA EN ESPAÑOL

DOMINGO 12:00 P.M. EN NOTRE DAME

LUNES A LAS 6:00 P.M. EN SANTA MARIA

ADORACION AL SANTISIMO

LOS JUEVES INICIANDO DESPUES DE LA MISA DE 8:45 A.M. HASTA LAS 6:00 P.M. EN LA CAPILLA SAGRADO CORAZON DE JESUS, CENTRO PARROQUIAL

LOS VIERNES INICIANDO DESPUES DE LA MISA DE 8:45 A.M. HASTA LAS 3:00 CON EL REZO BILINGUE DE LA DIVINA MISERICORDIA Y LUEGO LA BENDICION DEL SANTISIMO.

HORA SANTA EN ESPAÑOL

LOS JUEVES A LAS 6:00 P.M. EN EL CENTRO PARROQUIAL.

REUNIONES DE LOS GRUPOS

CAP: DOMNGO 27 DE AGOSTO A LAS 3:00 P.M. EN EL CENTRO PARROQUIAL.

HIJAS DE MARIA: TERCER MIERCOLES DEL MES 5:30 P.M. EN EL CENTRO PARROQUIAL

CIRCULO DE ORACION: LOS MARTES A LAS 6:00 P.M. EN LA CAPILLA SAGRADO CORAZON, CENTRO PARROQUIAL

COFRADIA DEL SAGRADO CORAZON: PRIMER VIERNES DEL MES A LAS 5:30 P.M. EN EL CENTRO PARROQUIAL

REUNIONES DE LOS GRUPOS

LAICOS OBLATOS AL DIVINO AMOR: SEGUNDOS Y CUARTOS JUEVES DEL MES, DESPUES DE LA HORA SANTA EN EL CENTRO PARROQUIAL.

JUAN XXIII: TODOS LOS LUNES DESPUÉS DE LA MISA DE 6:00 P.M.

GRUPO DE PAREJAS: LOS SEGUNDOS VIERNES DEL MES EN EL CENTRO PARROQUIAL A LAS 6:30 P.M.

ORDEN DE INICIACION CRISTIANA DE ADULTOS (RICA)



Si usted no ha recibido el Sacramento de Bautismo, la Primera Comunión, o la Confirmación, y le gustaría recibirlos, por favor hágamelo saber y haremos los arreglos apropiados para que usted los reciba. Si usted no es católico y le gustaría saber más de nuestra fe católica, por favor hágamelo saber y le acompañaremos a través del procedimiento de RICA. Si conoce a alguien que esté interesado, por favor notifíqueme a mí. Diácono Juan Guzmán 508-765-3701, Ext 124.

INICIACIÓN CRISTIANA:

Bautismos de niños: El bautismo se puede celebrar durante o aparte de la misa dominical. Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial para hacer los arreglos. Una instrucción para padres y padrinos se lleva a cabo mensualmente. favor, considere asistir a una clase en los meses previos al nacimiento de su hijo. El RICA es un proceso continuo diseñado para satisfacer las necesidades individuales. Llame a la oficina parroquial para preguntar.

CATEQUESIS DE PREPARACION PRE BAPTISMAL: Si desea registrar su niño para el Sacramento del Bautismo, por favor póngase en contacto con Yarrisa Gomez al teléfono 774-641-8053.

CONFESIONES: Sábados a las 3:00 PM en la Iglesia

MINISTERIO A LOS ENFERMOS: Los ministros visitan a nuestros enfermos semanal o mensualmente. Por favor, notifique a la oficina parroquial para la visita a su hogar o a un hospital del área.

MATRIMONIO:

Por favor, llame a la oficina parroquial al menos un año antes de la fecha prevista para el matrimonio para organizar la celebración de la Santa Misa de acuerdo con las pautas de preparación diocesana.

ÓRDENES SAGRADAS Y VIDA RELIGIOSA:

SA: Si usted o alguien que conoce experimenta el llamado a la vocación como sacerdote, diácono o religioso profeso, comuníquese con uno de los sacerdotes, www.worcestervocations.com o con el Director Diocesano de Vocaciones al 508-340-5788.

XIX DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Día	Lecturas y Evangelio
Lunes 12 de agosto	Ezequiel 1,2-5.24-28 / Mateo 17, 22-27
Martes 13 de agosto	Ezequiel 2,8-3,4 / Mateo 18, 22-36
Miércoles 14 de agosto	Ezequiel 9,1-7 / Mateo 18,15-20
Jueves 15 de agosto	Apocalipsis 11,19; 12,1-6.10 / I Corintios 15,20-27/ Lucas 1,39-56
Viernes 16 de agosto	Ezequiel 16,1-15.60-63 / Mateo 19,13-12
Sábado 17 de agosto	Ezequiel 18,1-10.13.30-32/ Mateo 19,13-15
XX DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO	Proverbios 9,1-6 Efesios 5,15-20 Juan 6,51-58



FIESTA DEL OTONO

SABADO 21 DE SEPTIEMBRE, 2024, 10AM-5PM

EN EL PUEBLO DE SOUTHBRIDGE (AL LADO DEL CUARTEL DE POLICIA) ENTRETENIMIENTO PARA TODAS LAS EDADES

VENTA DE COMIDA HISPANA

La comunidad hispana de la parroquia tendrá su kiosco para vender comida en la Fiesta del Pueblo. Les invitamos a colaborar. Se necesitan sus donaciones y trabajo. Se pueden comunicar con Maribel Arroyo y Comité Organizador!



Se Habla Español



• Brenda Ryan, Owner/Broker • Mary Jo Demick
• Melissa Hilli • Joan Lacoste
• Deb & Spiro Thomo • Chad Splaine
• Michelle Roy • Michelle Splaine
• Vivian Doros • Ron Cooper
• Paula Aversa • Kathy Kelly
• Bridgette Bachand

201 South Street, Southbridge, MA 01550
508-765-9155
AucoinRyanRealty@verizon.net
AucoinRyanRealty.com

UNIVERSAL TAG, INC.
PRINTERS

36 Hall Road • Dudley, MA
Toll Free ~ 1-800-332-8247

www.PrintTheSky.com



WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers



CHARLTON OPTICAL

The **ONLY** Full Service Lab in the Area
Eyeglasses • Eye Exams • Contacts
Same Day Service Available
Eye Glasses Duplicated

109-6 Masonic Home Rd.
Charlton, MA 01507
Peter Maly, R.D.O.

508-248-1188

**SUPPORT
OUR PARISH**

Local business ads
sponsor the printing of
our bulletin.
4lpi.com/adcreator

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin
emailed to you
every week.



Visit www.parishesonline.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Mia Iannotti

miannotti@4LPi.com
(800) 888-4574 x3104

DAVID BARBALE

**ROOFING &
REMODELING**

FREE ESTIMATES
(508) 248-6709

CHARLTON, MA

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Sansoucy Funeral Home

Family Owned & Operated since 1900
Serving All Faiths
Cremation Services
Elaine J. Sansoucy | Bonnie J. Materas
Directors

508-764-2567
40 Marcy Street • Southbridge
sansoucyfuneral.com
HANDICAPPED ACCESSIBLE
OFF STREET PARKING



FREE
AD DESIGN
with purchase
of this space

CALL
800-477-4574

QUANH CONTRACTORS CO.



Roofing
Vinyl Siding
Carpentry
Windows

FULLY INSURED • FREE ESTIMATES

508-764-2105

Cell 774-230-1599

or 774-230-4752

James Z. Vilandre / Lic #125157

HILLSIDE



COLLISION INC.

The Quality goes in before
your car comes out.

508-765-5773

46.5 Old Sturbridge Rd

Southbridge, MA 01550

Hillsidecollision.com

10% OFF for Parishioners

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502

EXCAVATION & CONSTRUCTION



FARM STORE
Farm fresh pork,
beef, lamb, goat,
and more!



EDIBLE LAND
DESIGN INC.



TREE REMOVAL & LAND CLEARING



GARDEN & HOMESTEAD SETUP

SUPPORT OUR PARISH

Local business ads
sponsor the printing of
our bulletin.
4pi.com/adcreator



Serving All Faiths
Southbridge, Sturbridge,
Charlton Areas
Traditional,
Non-traditional &
Cremation Services

morrillfuneralhome.com

PATRICK S. MORRILL, DIRECTOR

Three Generations of
Family Service Since 1913

130 Hamilton Street, Southbridge // 508.764.7922

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4pi.com/adcreator

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print
this bulletin. Thank you!

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

You Need

At HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

As Low As
\$19⁹⁵
/mo.

CALL NOW!

800.808.9294

md-medalert.com

